

F Félicitatons avec l'achat de votre porte moustiquaire plissée de Fikszo. Nous espérons que vous auriez beaucoup de plaisir avec ce produit fantastique. Lisez tout d'abord le guide de montage profondément avant de monter. Surtout faites attention aux notes importantes et conseils de montage, celles peuvent vous aider à la monter plus facilement et éviter des problèmes avec votre porte moustiquaire plissée.

Notes importantes et conseils de montage:

- Montez votre porte moustiquaire plissée suivant le plan pas à pas.
- Déballez la porte plissée avec prudence et faites attention de ne pas endommager la gaze.
- Il ne faut jamais sortir la gaze de l'etui avant le montage. Afin d'éviter d'endommager la gaze.
- Nettoyage du moustiquaire avec un peu d'eau tiède.
- Engraissez la chaîne éventuel au moyen d'un spray silicone. Ne pas utiliser d' autres produits d'engraisement.
- Les portes moustiquaires plissées sont utilisables pour les mesures dans le jour (mesures à l' intérieure du châssis, dans l'encadrement du châssis): 196 et 199,5 cm d'hauteur / 206 et 209,5 cm d'hauteur.
- Largeur maximale par division (par partie) 96 cm.

POINT 1

Sciez la glissière (la rainure) du haut suivant la largeur moins 5 mm.
Glissez les bouchons de finition ci-inclus aux extrémités de la glissière du haut et montez.
Cette dernière dans le châssis au moyen des vis ci-jointes.

POINT 2

Sciez la glissière du bas suivant la largeur du châssis et collez-la ensuite dans le châssis.

POINT 3

Mettez la porte plissées en place (Attention: le bon côté vers le haut) et enlevez la bande de protection des autocollants de la cassette.
Bien appuyez la porte contre le châssis. Ensuite réenlever cette même porte de façon à ce que les clips de fixation restent fixés sur le châssis. La porte plissée s'enlève aisément pour le nettoyage ou le rangement pour l'hiver.

POINT 4

La montée verticle du moustiquaire est réglable. Pour ce, enlever la brosse et le support (l'encadrement) du profile. Ainsi apparaît la chaîne. Dévissez légèrement la vis du petit bloc blanc mettez en position de puissance de fermeture souhaitée. Revisez et refixez l'encadrement.



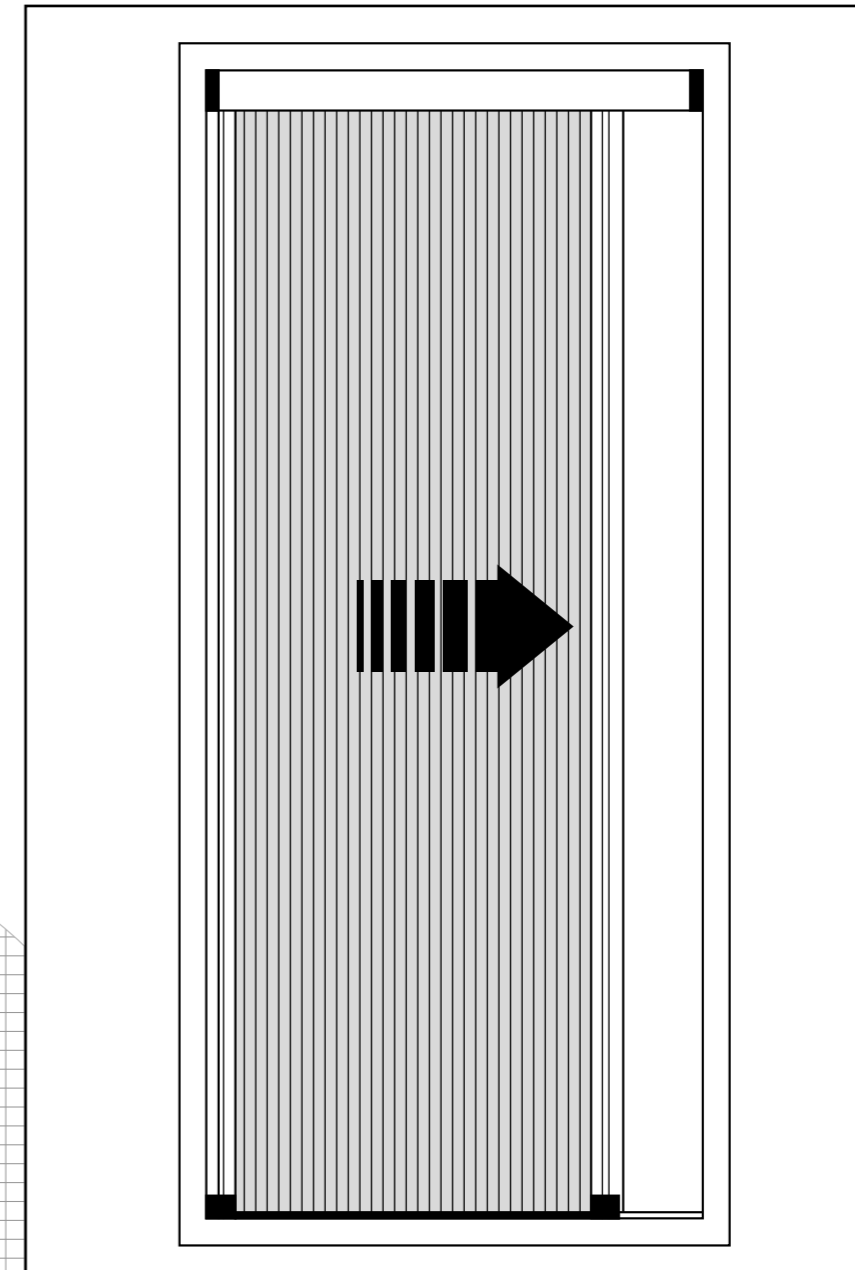
fikszo[®]

PLISSÉ

HORDEUR

PORTE MOUSTIQUAIRE PLISSÉE

INSEKTENSCHUTZ FALTTÜRE



MONTAGEHANDLEIDING
MONTAGEANLEITUNG
GUIDE DE MONTAGE

NL Inhoud

- 1 Plissé hordeur
- 1 Bovenrail
- 1 Onderrail
- 2 Eindkapjes
- 12 Schroeven
- 1 montagehandleiding

Benodigdheden

- Schroevendraaier (kruiskop)
- Schroefbol / boormachine
- 2 mm boortje
- Rolmaat
- IJzerzaag / verstekbak

D Inhalt

- 1 Insektenschutz Falldür
- 1 Führungsschiene oben
- 1 Führungsschiene unten
- 2 Deckel Führungsschiene
- 12 Kreuzschlitzschrauben
- 1 Montageanleitung

Bedarf an Werkzeug

- Kreuzschlitzschraubenzieher
- Bohrmaschine
- Bohr 2 mm
- Bandmass
- Eisensäge

F Contenu

- 1 porte moustiquaire plissée
- 1 rail supérieur
- 1 rail inférieur
- 2 capuchons
- 12 Kreuzschlitzschrauben
- 1 guide de montage

Outillage

- Tournevis à croix
- Perceuse électrique
- Foret 2 mm
- Mètre ruban
- Scie à métaux

NL Gefeliciteerd met de aankoop van uw FIKSZO Plissé rolhordeur. Lees, voordat u de plissé hordeur gaat monteren, eerst de montagehandleiding goed door. Let vooral op de "Aandachtspunten en Montagetips", deze vereenvoudigen het monteren en voorkomen problemen bij montage en gebruik.

Aandachtspunten en Montagetips:

- Monteer uw plissé hordeur volgens het stappenplan.
- Verwijder voorzichtig de verpakking en pas op dat u het gaas niet beschadigt.
- Trek nooit het gaas uit de cassette als deze nog niet is gemonteerd. Dit om beschadigingen aan het gaas te voorkomen.
- De plissé rolhordeur kan zowel links als rechts op het kozijn gemonteerd worden.
- Gaas reinigen met lauw water.
- Ketting eventueel smeren met siliconenspray. Geen andere smeermiddelen gebruiken.
- Plissé hordeuren zijn geschikt voor dagmaten (= gemeten in het kozijn) tussen: 196 en 199,5 cm hoogte of 206 en 209,5 cm hoogte. Maximale breedte per deel 96 cm.

STAP 1

Zaag de bovengeleider op de breedtemaat min 5 mm. Schuif de meegeleverde eindkapjes in de uiteinden van de bovengeleider en monteer deze vervolgens in het kozijn met de bijgeleverde schroeven.

STAP 2

Zaag de ondergeleider op de breedtemaat van het kozijn en plak deze in het kozijn.

STAP 3

Steek de plissé hordeur op zijn plaats (let op: met de juiste zijde boven) en verwijder de bescherm laag van de stickers op de cassette. Druk de hordeur goed aan tegen het kozijn. Trek hem vervolgens weer los zodat de bevestigingsplaatjes op het kozijn achterblijven. Schroef de bevestigingsplaatjes vast. U kunt de plissé hordeur uitnemen om hem te reinigen of om deze in de winter op te bergen.

STAP 4

De haaksheid van de sluitstijl is instelbaar; neem het borstelprofiel incl. houder los. De ketting komt nu in het zicht. Het schroefje in het witte blokje iets los draaien en de stijl in de gewenste stand trekken. Zet het schroefje weer vast en klik het deksel weer terug.

D Wir gratulieren Ihnen mit dem Ankauf eines Insektenschutz Falldür. Lesen Sie bitte, vor montage, erst genau diese Montageanleitung. Bemerken Sie die "Aufmerksamkeitspunkte und Tips" Diese machten Montage einfacher und beseitigen vorab Probleme bei Montage und Gebrauch.

Aufmerksamkeitspunkte und Tips:

- Montieren Sie die Insektenschutz Falldür laut dem Schritteplan.
- Nehmen Sie mit Vorsicht die Verpackung weg und beachten Sie dass Sie das Gewebe nicht beschädigen.
- Ziehen Sie nie die Gewebe aus dem Cassette heraus vor der Montage, damit eventuelle Beschädigungen vorgebeugt wird.
- Die Rolldür kann links oder rechts, an der Innenseite oder Aussenseite auf Türrahmen montiert werden.
- Gewebe reinigen mit handwarmem Wasser.
- Kette eventuell schmieren mit Siliconspray. Keine andere Schmiermittel verwenden.
- Insektenschutz Falldüren sind geeignet für folgende lichte Höhen und Breiten: (= gemessen im Türrahmen) zwischen: 196 und 199,5 cm Höhe / 206 und 209,5 cm Höhe. Max. Breite pro Element 96 cm.

SCHRITT 1

Sägen Sie die Obenschiene auf das Breitenmass minus 5 mm zu. Schieben Sie die mitgelieferten Endkappen in die Öffnungen der Obenschiene und montieren Sie diese in den Türrahmen mit den mitgelieferten Schrauben.

SCHRITT 2

Sägen Sie die Untenschiene auf das Breitenmass zu und montieren Sie diese in den Türrahmen.

SCHRITT 3

Stellen Sie die Falldür auf (Achtung: mit der richtigen Seite oben) in die obere Führungsschiene und entfernen die Schutzfolie. Drücken Sie die Tür fest gegen den Türrahmen bzw. gegen die Mauer. Danach ziehen Sie die Tür aus, sodass die Befestigungsplatte zurückbleibt. Schrauben sie die Befestigungsplatte fest. Sie können die Falldür herausnehmen zum Reinigen oder um diese im Winter zu lagern.

SCHRITT 4

Um die Abschlusschiene genau senkrecht zu plazieren, ist diese einstellbar. Hierzu entfernen Sie das Bürstenprofil einschl. Halter. Die Kette ist zu sehen. Die Schraube im weissen Blöckchen etwas lockern und die Schiene in die gewünschte Position bringen. Die Schraube wieder festdrehen und den Deckel wieder anbringen.

